



BIBLIOGRAPHIE CANADIENNE

LITTERATURES

A la manière de...

Par Louis Francoeur et Philippe Panneton

Il y a de l'esprit encore et quand même dans notre bonne ville! Le livre des pastiches satiriques de MM. Louis Francoeur et Philippe Panneton, s'il a suscité quelques critiques et mis certains pontifes en goût d'articles sermonneurs et paternels, pour la satisfaction de la clientèle bien pensante, n'a pas toutefois fait crever les grosses colères attendues. On a beaucoup pardonné, sans doute, à un petit recueil délicieux d'esprit et d'une tenue irréprochable, à deux auteurs également souples et habiles, également pourvus de rares dons littéraires. Car enfin, tout le monde ne pouvait comprendre qu'en dévorant leurs victimes, ces messieurs leur fissent beaucoup d'honneur!

Pasticher un écrivain, n'est-ce pas en faire un certain cas? Il se trouve, et en abondance chez nous, de faux gens de lettres qu'on ne pastiche ni critique; ils sont en marge de la littérature. Et c'est un tort que de s'en soucier. Le pastiche constitue en quel-

que sorte la consécration de l'existence, sinon du talent d'un ouvrier de plume. Et puisque ici, en fait de littérature, existence emporte talent, nous pensons que c'est rendre un mauvais service à ceux-là de nos AUTEURS, hommes ou femmes, qui décidément s'occupent de choses qui ne les concernent pas, que de les encourager dans une voie où rien ne les appelle.

Certains pastiches, on l'a remarqué justement, dépassent le modèle. Certains autres en serrent de près la forme, mais en travestissent ou rendent à faux l'esprit. Ainsi du sonnet de Paul Morin, parnassien d'allure et de ton, mais toutefois injuste. Car, en poussant la caricature à ses limites, on ne peut lui faire écrire à ce poète, épris d'épithètes rares et précieuses, d'images nobles, deux vers comme ceux-ci :

*Ei vous, Titicaca, verrai-je l'ellébore
Couronner votre azur où flottent les troncs d'or?*

A la place de certains noms, nous eussions préférer voir ceux de Thomas Chapais, Louvigny de Montigny, Robert de Roquebrune, Albert Dreux, Victor Barbeau, etc. Serait-ce que MM. Francoeur et Panneton ont choisi de